

BREVET DE FIN D'ÉTUDES MOYENNES (B.F.E.M.)
SESSION NORMALE - PREMIER GROUPE D'ÉPREUVES - ÉPREUVE : ARABE (LV II)
Durée : 1 heure 30 minutes - coefficient : 2

رَحْلَةٌ إِلَى مَدِينَةِ "كِيَار".

سُلَيْمَانُ جَوُّ مَوْظَفٌ كَبِيرٌ، يَسْكُنُ فِي دَكَارَ، وَيَعْمَلُ فِي مَاتَمَ، لَهُ إِجَارَةٌ فِي نَهَائَةِ كُلِّ سَنَةٍ. كَانَ سُلَيْمَانُ يَقْضِي إِجَارَتَهُ السَّنَوِيَّةَ فِي أُوْرْتَا (Europe) أَوْ أَمْرِيكَا (Amerique).
فِي هَذِهِ السَّنَةِ يُفْضِلُ سُلَيْمَانُ أَنْ يَقْضِي إِجَارَتَهُ دَاخِلَ السِّنِّغَالِ؛ لِأَنَّهُ بَلَدٌ جَمِيلٌ، فِيهِ أَمَاكِنٌ سِيَاحِيَّةٌ جَمِيلَةٌ، يَأْتِي إِلَيْهَا كَثِيرٌ مِنْ سُكَّانِ أُوْرْتَا وَأَمْرِيكَا لِلزِّيَارَةِ.
فِي الْأَسْبُوعِ الْأَوَّلِ مِنَ الْإِجَارَةِ، تَوَجَّهَ سُلَيْمَانُ مَعَ زَوْجَتِهِ وَوَلَدَيْهِ الصَّغِيرَيْنِ إِلَى "كِيَار"، وَبَقِيَ فِيهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، كَانَ يَذْهَبُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مَعَ أُسْرَتِهِ إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ؛ لِمُشَاهَدَةِ الْمُسْتَحْتَمِينَ وَالْمُسْتَحْتَمَاتِ الْمُتَشِيرِينَ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ، وَلِتَنَاوُلِ الْأَوْجِبَاتِ الْخَفِيفَةَ، وَلِشُرْبِ الشَّيْءِ وَالْعَصِيرِ تَحْتَ مِظَلَّاتِ الْبَائِعِينَ.
لَمَّا رَجَعَتِ الْأُسْرَةُ إِلَى دَكَارَ، قَالَ سُلَيْمَانُ لِزَوْجَتِهِ وَوَلَدَيْهِ: كَيْفَ الرَّحْلَةُ؟ قَالُوا: كَانَتْ رَحْلَةً جَمِيلَةً جَدًّا، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِمَّا فَرِحَ وَسَعِيدًا بِزِيَارَةِ مَدِينَةِ "كِيَار".

أَوَّلًا . فَهْمُ النَّصِّ (08pts) Compréhension

الْأَسْئَلَةُ:

أ- أُجِيبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ . Répondre aux questions suivantes (3pts)

- 1- أَيْنَ يَعْمَلُ سُلَيْمَانُ جَوُّ؟
- 2- لِمَاذَا يُفْضِلُ سُلَيْمَانُ أَنْ يَقْضِي إِجَارَتَهُ فِي السِّنِّغَالِ؟
- 3- كَيْفَ كَانَتْ الرَّحْلَةُ إِلَى مَدِينَةِ كِيَار؟

ب - أَضَعُ عَلَامَةَ (✓) أَمَامَ الْعِبَارَةِ الصَّحِيحَةِ وَعَلَامَةَ (x) أَمَامَ الْعِبَارَةِ الْخَطِئَةِ. vrai ou faux (2pts)

- 1- يَسْكُنُ سُلَيْمَانُ فِي كِيَار ()
- 2- كَانَتْ أُسْرَةُ سُلَيْمَانُ فَرِحَةً وَسَعِيدَةً بِزِيَارَةِ مَدِينَةِ دَكَارَ ()
- 3- قَضَى الْمَوْظَفُ وَأُسْرَتُهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي كِيَار. ()
- 4- كَانَ سُلَيْمَانُ يَقْضِي إِجَارَتَهُ خَارِجَ السِّنِّغَالِ ()

ج- أَتَرْجِمُ مَا تَحْتَهُ خَطًّا إِلَى الْفَرَنْسِيَّةِ (3pts) Traduire ce qui est souligné en français

ثانيًا: المهارات اللغوية. (08pts) Compétences linguistiques

أ- أصرف الفعل بين القوسين في الماضي (2pts) Conjuguer les verbes entre parenthèses à l'accompli

- 1- أنت (دعا) صديقك . 2- ألينث (وقف) أمام الباب
3- نحن (جلس) في الصالون 4- أنتم (فهم) الدرس

ب- أحوّل ما تحته خط إلى المثنى: (3pts) Mettre les mots soulignés au duel

- يكتب إبراهيم بقلم
- في مدرستنا فصل جديد
- اشترى أبي سيارة بأربعة ملايين

ج- أضع كل كلمة من الكلمات الآتية في المكان المناسب: " كانت - إن - ليس - على "

Mettre les mots à la place qui convient (3pts)

- 1- ... المدرس واقفا 2- ... التلميذين مجتهدان 3- ... التلميذة غائبة

ثالثًا: الإنتاج: أرتب كلمات الجملة ترتيبًا صحيحًا (4pts) Ordonner les mots

- 1- إلى - رجع - بعد - موسى - العطلة - المدرسة
2- التلميذ - يسكن - أمام - الجديدة - المدرسة
3- تحت - يجلس - الشجرة - الرجل
4- الصيفية - العطلة - سليمان - يقضي - في القرية